

Vollmacht

Hiermit erteile/n ich/wir

Vollmacht, das Carnet ATA/CPD DE _____
zur vorübergehenden Einfuhr der darin aufgeführten Waren zu benutzen und dabei alle notwendigen
Erklärungen in unserem/meinem Namen abzugeben.

Authority

We/I herewith authorize

to utilize ATA/CPD carnet DE _____
for temporary importation of the goods listed therein and to make all necessary statements on our/my
behalf.

Pouvoir

Par ce pouvoir nous autorisons/j'autorise

d'utiliser le carnet ATA/CPD DE _____
pour l'importation temporaire des marchandises y mentionnées et de donner toutes les déclarations
nécessaires en notre/mon nom.

Poder

Por el presente poder autorizamos/autorizo

para utilizar el Cuaderno ATA/CPD DE _____
para la importacion temporaria de las mercancías allí mencionadas y para dar todas las declaraciones
necesarias en nuestro/mi nombre.

Ort und Datum/
lieu et date/
place and date

Firmenstempel und Unterschrift/
cachet et signature/
stamp and signature

Доверенность

Настоящим я выдаю/мы выдаем

доверенность на пользование карнетом ATA/CPD DE _____
для временного ввоза указанных в нем товаров и подачу всех необходимых для этого заявлении от
моего/нашего имени.

委托书

在此我 / 我们 _____

全权委托在其中所列举的货物临时进口业务中，使用海关过境通行证件 ATA / CPD DE

(Carnet ATA / CPD DE) _____，

并以我们/ 我的名义呈交所有必需的申报说明材料。

توكيل

أوكّل / نوكل

استخدام دفتر ATA / CPD DE _____ بغية الإيراد المؤقت للبضائع المذكورة فيه، وفي هذا
السياق تقديم كل الإفادات الضرورية بإسمنا / بإسمي.

،، وكالتنامه

بدینوسیله من/ ما اعلام میداریم که

وكالتاء در رابطه با Carnet ATA/ CPD DE _____

جهت استفاده برای واردات موقت کالا های مشروحه و
دادن اظهارنامه ضروری مربوطه از طرف و بنام من/
ما مجاز میباشد .،،

Ort und Datum/
lieu et date/
place and date

Firmenstempel und Unterschrift/
cachet et signature/
stamp and signature